RELACAO

Do lamentavel naufragio, que se exprimentou em a Nao

N. SENHORA

DA GLORIA.

Vindo da Bahia por Comboyo da Frota para Lisboa; naufragou em 24. do mez de Fevereiro de 1752. vindo pelas Ilhas de Cabo Verde fendo Comdante.

FRANCISCOSOARES DEBULHOENS.



CATALUMNA:

En la Imprenta de Francisco Guevarz.



O's que por mar, e terra de cuidados, eaminhaes nos perigos dezatentos, augmentando os delitos, e peccados, fendo Inferno os feus cormentos.

Escutai hum pouco os meus lamentos, nascidos da Jactura lattimoza, de hum lenho ouvado, de huma Nao pompoza.

Lamenta o mundo em geral, Lamenta pois a triste sorte, Lamenta em fim porque a vida; está posta nas mãos da morte.

Lamentai almas catholicas, esta tragedia, nao por historia; o lamentavel fim, que teve, a Nao Senhora da Gloria.

Nao por todos aclamada, amilhor, que El-Rey tinha; e por tal foi numeada, para Comboyo da Bahia,

Là na ribeira das Naos, estando ella dado fundo, com receyos, que pudece; correr os mares do mundo,

Porque como era velha, se poz avotos ham dia, por se nao a rifcar nella, os cabedais da Bahia.

Toda a Melitança fov ver, e len voto forad dar, fe a Nao podia vencer, esta viagem po mar.

Dezia o Mestre Inglez. que a sua consciencia, dezencarregava, talvez, falafe com bem purdencia-Como tambem a Mestrança, julgarao que cao podia, a Nao hir para à Bahia, le nao com muita bonança. Hum, e outro, que nao digo, nenhuma conta me faz, derad voto de emprovizo; que ainda estava capaz. E que para Navegar, hia logo promptamente; confertala deligente, para depois a crenar. Crueldade fimilhante, no mundo nao pode haver; que no mar a Nao, e gente, se fosse toda perder. Muita gente reciou, o nella hir embarcar; que até o proprio Commandante; tambem le quiz escuzar. Augmentarao-lhe aduença, fegundo fe experimentou; pois o payol fem detença; do meirinho se alagou. Deu-se parte ao Commandante; da novidade, que havia, mandou logo fielmente, ver por donde agoa fazia, Em sin por entre as bulardas, se achou toda amal hora; que vinha de fós em fóra; agua correndo abraçadas,

Na referida parage, entrava em demasia; mas o bom do calafate; ao Commandante dizia,

Que em estando mais bonança; por fóra a taparia; e compranxadas de chembo; bem tapada ficaria.

E fempre a dar as bombas, os moços, e artilheiros, nao podendo com o tral alho; forao tambem marinheiros,

Hia sempre em augmento, nenhuma pinga esgutava, mas o bom do calafate, ao Commandante enganava.

Quando deitavao o plumo, aver a agoa que sazia, era sempre huma porçao; a mais elle encobria.

foy toda a Infantaria,
fem nunca as largar das mãosis
nem de noite nem de dia.

Quando foy o fexto dia, agoa hia de tal forte, armou-le tambem gamota; pelo rifco que corria.

Até que vieras dizer, ao nosso Commandante; que no payol da farinha; entrava agoa bastante.

Toda agente esimureceu, gemia, e suspirava, de ver que por toda a Nao; tanta agoa nos entrava.

Estava a Nao de tal sorte; agora quero explicar; que se estava apartando; tudo fora de seu lugar.

Ainda os proprios fogoens, adonde se fazia o comer; hiao cahindo os baldoens; isto nao he encarecer.

Tambem os melmos baileos, de feu lugar le hia apartando; mas a Virgem May de Deos, por nós estava orando.

Tratou logo o Commandante, à frota fazer final, para vir logo a Mestrança; ver da Nao tamanho mal.

Nao vierao mais que oito,
depois, que todos entrarao;
tanto que virao a Nao,
de sentimento pasmarao.

Responderad ao Commandante; que trata-se sem demora, salvar os cosres del-Rey, e pór agente da Nao tóra.

Mandou logo o Commandante, de tudo hum termo fazer: para com elle responder, ao Senhor Marquez de Abrantes,

E tambem ao Soberano; aquem deve responder, a causa, que ouve, e damno, para assim se porceder.

Em dia de S. Mathias, le fez à frota final, para virem escaleres, cotres, e gente salvar. Estava muito brabo o mar, ainda durava o tempo, bem nos quiz atropelar, este tad soberbo vento. Só nove obedecerao, ao final, que se fazia. os mais nem cafo fizerao andavao à reveria. Com balas fe lhe atirou, quatro tiros fem mentir, iem nenhum fe relolver, ainda aquererem vir. Os outros que acodirao, o primeiro, que chegou, o do Gasparinho virao, que a nada reciou. nao fe podendo escuzar. para os cofres del-Rey combrevidad fal var. Canto que o escaler chegou, le meteo logo o primeiro; e o Commandante mandou : Officiaes verdadeiros. E com elle hum Capitad . Manoel Gomes por final; dando em tudo execução: pois era o principal. Logo no escaler segundo, se meteo o outros, cofre; com perigo de hir o fundo : e agente do da morte. Som este o Escrivan. como fiel del-Rev pois tinha de obrigação, por Justiça, e por Ley. No.

No terceiro, que chegou, escaler da Almeirante, hum dos cofres fe embarcou; por ordem do Commandante, E tambem logo hum Alferes, para o Combovar feguro, pois nao effiverao livres, de hirem todos a fundo. Embarcou o cofre quarto, e com elle hum Tenente salvando só o seu fato, com os cofres juntamente. Embarcou tambem o quinto, e com elle hum Sargento, pois fó levava sufinto, Os mares erao tao grollos, do temporal existente, que dois escaleres novos; fe perderao em continente Morrerao tres affogados, que nelles vinhao remando; Deos lhe perdoe os peccados, se elles eltao penando. Por fim todos rffogados, ie virao naquelles mares; que pareciao diabos, que andavao pelos ares. Os cofres só erao sinco. logo da Nao fe tirafao; todos para o Gasparinho; com bem perigo os levarao. Deu ordem o Commandante, que viellem sem tardar, para que fem mais dem ad agente virent falvar.

(9)

Os marinheiros fenhores, logo todos abalarao, forao fe por em feguro, e a Nao dezempararao.

Nao forat os redadeiros, no que toca à Mestrança, que por fugirem da dança, forat elles os primeiros.

Pobres de alguns artilheiros, e toda a Infantaria, que nunca largarao as bombas, nem se quer huma Ave Maria.

Com a preça com que agente, fe queria ir embarcando, alguns fe hiao a fogando, podendo fer livremente.

He precizo declarar,
o-mais que me esquecia,
que as Almas toda via,
todas forao ver o mar.

Que os escaleres a Nao, nao chegavao a remar, mas a gente a nadar, os tomavao com hum pao.

Alguns por cabo deitavao,
os seus corpos ao mar,
que os quena tragar,
com bem risco os salvavao.

Muito mais dó me metia,
o ver eu morrer a muitos,
que queriaó ir juntos,
a Nao melmo os lumergia.

Quem não sabia nadar,
era infalivel morrer,
se os não vinheo seccorrer,
os escaleres no mar,
B

AD

(io)

Alguns Navios Mercantes,

ó largo fem acodirem,

os elcaleres fem virem,

vendo touros de palanques.

Nao sey que desculpa derao, de tao grande tirannia, hum escaler se nao via, só huns poucos, que vierao:

Nao sey como neste dia, se pode vencer no mar, seiscentas Almas passar, se diller mais nao mentia.

Onze forato os desgraçados, que a fogados morrerato, pois esperar nato quizerato, por escaleres salvalos.

Mas em fim naó ha querer, para ninguem se escuzar, tanto que se deitou bando, todos se foraó embarcar.

Vamo: nós ver a viag m, taó lastimoza, e sentida, desta violenta Nao; já julgada por perdida.

Em tres do mez de Abril, Ishindo da barra fóra, fempre com o pençamento, quando feria a tal hora.

Por fazer pouco volume, em puchar pela memoria, contarey rudo em verdade, por fim desta triste Gloria.

Para elcrever a derrota,
nao me dita o entendimento;
que a perdiçad desta frota,
me nao fiz ter sufrimento.

Gastamos nesta viagem, fó quarenta, e seis dias, a dar fundo na paragem, costumada, e sabida.

Muy perto de oito mezes, estivemos na Bahia, ao Conde o Commandante, mil vezes lhe requeria.

Que detença era aquella, que se queria hir embora, o Conde lhe respondia, quando sosse tempo, e hora.

Sim mandava deitar bando,
e tambem termo a fignava,
dizendo, que ainda a frota,
nao teria toda a carga,

fem falta havia sahir,
mas em todo este tempo,
nao acabou de sordir.

Aos calafates da Nao,
e tambem aos carpinteiros,
dizia o Commandante,
que vissem a Nao primeiro,

Mas como em todo o tempo, estiveras trabalhando, enganavas o Commandante, assim o hias empalhando.

Que a Nao estava boa, e capaz de navegar, só por se she nao tirar, os fretes para Lisboa.

No que acima relato, que fempre elles trabalharao, muy bom dinheiro ganharao, nos Navios do contrato.

Bii - Ses

(12)

Segurarao ao Commandante, que estava a Nao muito boa, para seguir muy constante, viagem para Lisboa.

O Conde logo deu ordem, hum bando mandou deitar, que sem dilação nenhuma, todos sossem embarcar.

Foi em oyto de Janeiro, quando o bando fe deitou, logo agente embarcou; e os Officiaes primeiro.

Em dez do corrente mez, o bando foy declarado, fahimos de barra fora, já o tempo he chegado.

somos leguindo viagem, com a legria notoria, falvamos com fete peças, a Senhora da Victoria.

Sahimos muyto contentes, e puchando para o mar, desviando-nos da terra, para mais a segurar.

o vento era escaço,
dezaseis dias gastamos,
para vencermos o cabo,
que bem nos costou safarnos.

Já a Nao fazendo agoa, nao era em demasia, efgutava se em huma ora, nenhum susto nos metis.

Tinhao sempre por costume,
assim como amanhecia,
vir, os moços dar a bomba,
a ver agoa que fazia.

(13)

Para faber a verdade,
mais de huma hora a trabalhar,
fuavao bem o tupete,
para a bomba efgutar.

Como naó hia em augmento, nenhum susto nos metia, nimguem se capacitou, que tal fim a Nao teria.

Vespora de dia de Cinza, tudo quero aqui contar, o principio da ruina, e no que veyo a parar.

Estava na proa o be jue, bem duente, e mal tratado, já o mastro do traquete, a ignora encostado.

Logo com grande cuidado, remedio lhe forao dar, e lhe forao a passar, hum virador aroxado.

Tudo prantos, e gemidos, e tudo erao clamores, tudo ays, tudo fuspiros, confuzos com seus temores.

Já lutad os nadadores, entre as trevas da morte, cercados com feus horrores, desta tad infeliz forte.

Huns lançando se pela proa, outros deitando se ao mar, para ver se desta sorte, se poderiao salvar.

Da poupa até à proa, estava chea de gente, para salvarem as vidas, quada qual mais deligente, (14)

Os plantos tao lastimozos, que toda a gente fazia, era dor do coração, a quem quer que os ouvia.

Cessem os plantos, e lagrimas, cessem de todo os temores, cuidemos na falvação, demos a Deos os louvores.

Deos foy o que nos livrou, e a Virgem Máy de Deos, nos milagres que obrou, em nos como filhos feus.

A pobre da Infantaria, tanto, que as bombas largarao. elles, e os Officiaes, logo o portaló buscarao.

Foraő sahindo com conta, por naó cahirem ao mar, mas naó puderaó escapar, o saco da sua roupa.

Tratarao de verem todos, como se haviao salvar, pois no que toca ao sato, delle soy herdeiro o mar.

Nao posso tal tolerar, que houvesse hum Mandante, que a roupa desta gente, manda-se lançar ao mar.

Quem u'a tal tyrannia,
nao parece fer christati,
pois nenhuma o perçao,
à Nao a roupa fazia.

Em sim já chegada a noyte, a inda o escaler andava, por mandado do Commandante, ver se mais gente achaya. 15)

por se nao querer siar, tornou lá o escaler, ver se alguem podia achar.

bastantemente em juada, este no nosso escaler, se foy pondo em retirada.

Tanto que agente passou,
para os Navios da frota,
logo se v o a derrota,
que este successo cauzou.

Cada hum fintia tanto,
o pouco ou muito que trazia,
que lagrimas nao vertia,
pois tudo era hum pranto.

Tenho eu já dado fim,
fegundo a pouca memoria,
da defgraça da viagem,
que teve a nossa Nao Gloria.

Ainda haverá eminentes, que se atreverás a julgar, de cores que lá no mar, se achas muy diferentes.

Aquelle que deu o voto, com fua fabedoria, bem he que vielle ver, a Cidade da Bahia.

E entao conheceria,
o erro que tinha feito,
o que he logo veria,
fazer do torto direito.

Esta Relação sómente, quero dar porque escapamos, de morrermos a logados, e a Não com toda a gente. (16)

No fegundo mez do anno, aos vinte quatro dias, em dia de S. Mathias, experimentamos o damno.

Naó pertendo creticar,
nem taó pouco engrandecer,
que quem no mundo quer viver,
ha de ver, ouvir, e calar.

Acabou se a soberba, a cabou-se a vangloria, acabou-se a inveja, deu sim a triste Nao Gloria.

FIM.